

Building locations of fresh water cooling towers detected with total legionella count at/above upper threshold (1 000 cfu/ml) with nuisance notices issued under PHMSO in water sampling in past 3 months period (1 October 2024 – 31 December 2024)

過去三個月期間因應驗出退伍軍人桿菌總濃度等於或超過其上限值(每毫升 1 000 菌落)而按《公眾衛生及市政條例》發出的「妨擾事故通知」的淡水冷卻塔所在建築物地點 (2024 年 10 月 1 日- 2024 年 12 月 31 日)

(a) Routine surveillance inspections by EMSD 機電署例行監察巡查

Serial No. 序號	District 地區	Building Location of Cooling Tower(s) (Premises using the cooling tower(s)) 冷卻塔所在建築物地點 (使用該冷卻塔的處所)	Total legionella count (cfu/ml) 退伍軍人桿菌總濃度 (每毫升菌落)	Nuisance abatement status as at 7.1.2025# 截至 2025 年 1 月 7 日減 除妨擾狀況#
Cases in October 2024		2024 年 10 月份個案		
No case 沒有個案	--	--	--	--
Cases in November 2024		2024 年 11 月份個案		
1	Yau Tsim Mong 油尖旺	19 Playing Field Road (G/F) 運動場道 19 號 (地下)	Approx. 約 3 100	Completed 已完成
2	Wong Tai Sin 黃大仙	48-56 Choi Hung Road (G/F) 彩虹道 48-56 號 (地下)	Approx. 約 3 300	Completed 已完成
3	Sham Shui Po 深水埗	329 Shun Ning Road (G/F) 順寧道 329 號 (地下)	Approx. 約 1 600	Completed 已完成
4	Sham Shui Po 深水埗	Fuk Wing Building 117 Fuk Wing Street (1/F) 福榮街 117 號 福榮大廈 (一樓)	Approx. 約 1 600	Completed 已完成
Cases in December 2024		2024 年 12 月份個案		
5	Eastern 東區	Tai On Building 57-87 Shau Kei Wan Road (G/F & 1/F) 筲箕灣道 57-87 號 太安樓 (地下及一樓)	Approx. 約 1 600	Disinfected, pending test results 已消毒·正等候化驗結果

- (b) Inspections other than routine surveillance inspections
(To assist epidemiological investigation of the Centre for Health Protection to collect water samples for testing)

例行監察巡查以外的其他檢查（協助衛生防護中心流行病學調查抽取水樣本進行化驗）

Serial No. 序號	District 地區	Building Location of Cooling Tower(s) (Premises using the cooling tower(s)) 冷卻塔所在建築物地點 (使用該冷卻塔的處所)	Total legionella count (cfu/ml) 退伍軍人桿菌總濃度 (每毫升菌落)	Nuisance abatement status as at 7.1.2025# 截至 2025 年 1 月 7 日減除 妨擾狀況#
Cases in October 2024		2024 年 10 月份個案		
No case 沒有個案	--	--	--	--
Cases in November 2024		2024 年 11 月份個案		
No case 沒有個案	--	--	--	--
Cases in December 2024		2024 年 12 月份個案		
No case 沒有個案	--	--	--	--

After decontamination, it may take generally about 2 – 3 weeks for testing and provision of test results to ascertain abatement.

#冷卻塔進行消毒後，一般需時大約兩至三星期進行水樣本測試及提供化驗結果，確實該妨擾已經減除。

Electrical & Mechanical Services Department

機電工程署

(Updated on 8 January 2025)

(2025 年 1 月 8 日更新)